

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 13/2022

Nr. 13/2022

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

24.03.2022

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretario questore

Josef Noggler
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Paula Bacher
Devid Moranduzzo

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore

(giust.) Alessandro Urzì (entsch.)

Abwesend:
Präsidialsekretär

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Ratifica del Decreto del Presidente del Consiglio regionale 2 marzo 2022, n. 7</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Ratifizierung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 7 vom 2. März 2022</p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Considerate le necessità derivanti dal regolare svolgimento dell'attività istituzionale del Consiglio regionale che determinano il possibile ricorso a decreti di urgenza del Presidente del Consiglio al fine di provvedere, nell'immediatezza, all'adozione di atti che per la loro urgenza non possono essere rinviati alla seduta dell'Ufficio di Presidenza e la cui mancata adozione determinerebbe un potenziale grave danno;

Visto il ricorso notificato il 14/02/2022 all'Avvocatura Distrettuale dello Stato, promosso dall'ex consigliere regionale – Omissis - contro il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige dinnanzi alla Corte Suprema di Cassazione, per la riforma dell'ordinanza del Tribunale di Bolzano del 13/01/2022 - emessa nella causa n. - Omissis - con la quale è stata dichiarata l'incompetenza per territorio del Tribunale di Bolzano e condannato l'attore - Omissis - a rifondere al Consiglio regionale le spese processuali;

Dato atto che l'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento, che difende il Consiglio regionale nell'ambito del procedimento sopra indicato giusta deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale 25.05.2021 n. 41, ha indicato la possibilità, con nota prot. CRTAA n. 773 dd. 17.02.2022, di trasmettere alla medesima Avvocatura l'apposita delibera di incarico all'Avvocatura Generale dello Stato per la costituzione in giudizio;

Ritenute le contestazioni avanzate nel suddetto ricorso del tutto infondate in fatto ed in diritto e considerato opportuno resistere in giudizio e costituirsi nello stesso;

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Angesichts der Erfordernisse, die sich aus der ordnungsgemäßen Abwicklung der institutionellen Tätigkeit des Regionalrates ergeben, und die den Erlass von Dringlichkeitsdekreten des Präsidenten des Regionalrates ermöglichen, damit umgehend Maßnahmen erlassen werden können, die aufgrund ihrer Dringlichkeit nicht auf die Präsidiumssitzung verschoben werden können und deren Nichterlassung einen möglichen schweren Schaden verursachen würde;

Nach Einsicht in den Rekurs, der vom ehemaligen Regionalratsabgeordneten – Omissis - gegen den Regionalrat Trentino-Südtirol vor dem Kassationsgerichtshof angestrengt und der Bezirksstaatsadvokatur am 14.02.2022 zugestellt worden ist, zwecks Abänderung des Beschlusses des Landesgerichts Bozen vom 13.01.2022 - im Verfahren Nr. - Omissis - erlassen - mit dem festgelegt wurde, dass das Landesgericht Bozen nicht die lokale Zuständigkeit hat und der Antragsteller – Omissis - zur Erstattung der Gerichtskosten an den Regionalrat verurteilt wurde;

Festgestellt, dass die Bezirksstaatsadvokatur von Trient, die den Regionalrat im obengenannten Verfahren laut Präsidiumsbeschluss des Regionalrates Prot. Nr. 41 vom 25.05.2021 verteidigt, mit Schreiben Nr. 773 RegRat vom 17.02.2022 mitgeteilt hat, dass die Möglichkeit besteht, derselben Advokatur den Beschluss zu übermitteln, mit dem die Einlassung in das Verfahren der Generalstaatsadvokatur beauftragt wurde;

In der Ansicht, dass die im obengenannten Rekurs vorgebrachten Einwände vom Inhalt und in rechtlicher Hinsicht völlig unbegründet sind und es demnach als zweckmäßig erachtend, sich

Visto il decreto d'urgenza n. 7 del 02 marzo 2022, con il quale il Presidente del Consiglio regionale ha disposto di resistere e costituirsi nel giudizio di cui all'atto di ricorso *de quo* e di affidare all'Avvocatura Generale dello Stato con sede a Roma la rappresentanza e la difesa del Consiglio regionale del Trentino – Alto Adige/Südtirol avanti alla Corte di Cassazione nel succitato giudizio;

Dato atto che i brevi termini di costituzione in giudizio non consentivano di riunire l'Ufficio di Presidenza ai fini dell'adozione del presente atto e che occorre, a mente dell'articolo 47 c.p.c., consentire alla difesa del Consiglio regionale i tempi necessari per la eventuale presentazione di scritture difensive e documenti;

Ritenuto del tutto necessaria e corretta l'individuazione dell'Avvocatura generale dello Stato per consentire una efficace e pronta difesa degli interessi del Consiglio regionale;

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di ratificare, per le motivazioni in premessa, l'operato del Presidente del Consiglio regionale e conseguentemente in modo integrale il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 7 del 02.03.2022.

Di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione

dem Verfahren zu widersetzen und sich in diesem einzulassen;

Nach Einsicht in das Dringlichkeitsdekret Nr. 7 vom 2. März 2022, mit dem der Präsident des Regionalrates verfügt hat, sich dem Verfahren in Bezug auf genannten Rekurs zu widersetzen und sich in diesem einzulassen und die Generalstaatsadvokatur mit Sitz in Rom mit der Vertretung und Verteidigung des Regionalrates von Trentino-Südtirol vor dem Kassationsgerichtshof im oben angeführten Gerichtsverfahren zu betrauen;

Festgestellt, dass die knappen Fristen für die Einlassung in das Verfahren es nicht ermöglichen, eine Präsidiumssitzung für die Genehmigung dieser Maßnahme einzuberufen und dass es gemäß Artikel 47 der Zivilprozessordnung erforderlich ist, der Verteidigung des Regionalrates die für die eventuelle Vorlage von Verteidigungsschriften und -unterlagen notwendige Zeit zu gewähren;

In der Ansicht, dass die Beauftragung der Generalstaatsadvokatur notwendig und richtig ist, um eine effiziente und unverzügliche Verteidigung der Interessen des Regionalrates zu ermöglichen;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das Vorgehen des Präsidenten des Regionalrates, aus den in den Prämissen genannten Gründen, und demnach vollinhaltlich das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 7 vom 02.03.2022 zu ratifizieren.

Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Veröffentlichung dieses Beschluss auf der

denominata “Amministrazione trasparente”, si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza.

Homepage des Regionalrates in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ erfolgen wird.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell’art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

SV/EL/an